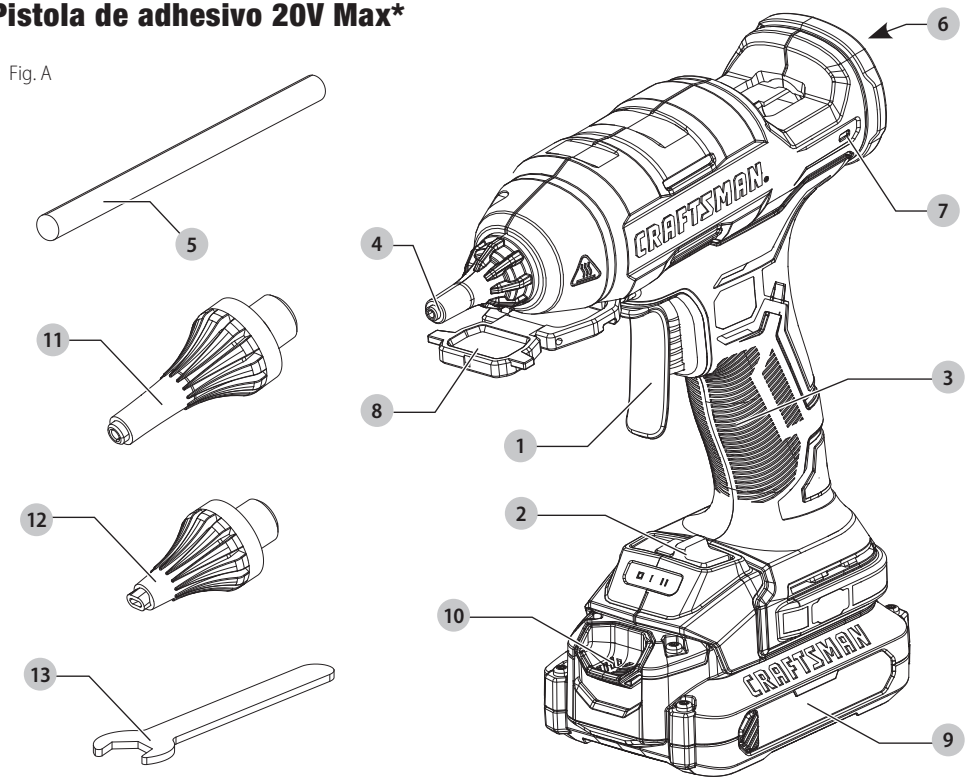
CRAFTSMAN®

Instruction Manual
Guide D'utilisation
Manual de instrucciones

CMGL200

20V Max* Glue Gun
Pistolet à colle 20 V max*
Pistola de adhesivo 20V Max*

Fig. A



1. Trigger switch
2. On/Off dual temperature switch
3. Main handle
4. Standard nozzle
5. Glue stick
6. Glue stick loading port
7. LED indicator
8. Drip tray
9. Battery pack
10. Battery release button
11. Extended nozzle
12. Spreader nozzle
13. Wrench

1. Interrupteur à gâchette
2. Interrupteur marche/arrêt à double température
3. Poignée principale
4. Buse standard
5. Bâton de colle
6. Port de chargement des bâtons de colle
7. Voyant à DEL
8. Ramasse-gouttes
9. Bloc-piles
10. Bouton de libération de la pile
11. Buse longue
12. Buse d'étalement
13. Clé

1. Interruptor de gatillo
2. Interruptor de encendido/apagado de temperatura dual
3. Empunhadura principal
4. Boquilla estándar
5. Barra de adhesivo
6. Puerto de carga de barra adhesiva
7. Indicador LED
8. Bandeja de goteo
9. Conjunto de baterias
10. Botão de destrava da bateria
11. Boquilla extendida
12. Boquilla esparcidora
13. Llave

If you have questions or comments, contact us.
Pour toute question ou tout commentaire, nous contacter.
Si tiene dudas o comentarios, contáctenos.

www.CRAFTSMAN.com
1-888-331-4569



WARNING: Read all safety warnings, instructions, illustrations, and specifications in this manual, including the battery and charger sections provided in an original tool manual or the separate Batteries and Chargers manual. *Manuals can be obtained by contacting Customer Service. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.*

Definitions: Safety Alert Symbols and Words

This instruction manual uses the following safety alert symbols and words to alert you to hazardous situations and your risk of personal injury or property damage.

⚠ ***DANGER:*** *Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided,* ***will*** *result in* ***death or serious injury****.*

⚠ ***WARNING:*** *Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided,* ***could*** *result in* ***death or serious injury****.*

⚠ ***CAUTION:*** *Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided,* ***may*** *result in* ***minor or moderate injury****.*

⚠ *(Used without word) Indicates a safety related message.*

NOTICE: *Indicates a practice* ***not related to personal injury*** *which, if not avoided,* ***may*** *result in* ***property damage****.*



AVERTISSEMENT : lire tous les avertissements de sécurité, les instructions, les illustrations et les caractéristiques de ce manuel, y compris les sections sur les piles et les chargeurs fournies dans un manuel d'origine de l'outil ou dans le manuel séparé sur les piles et les chargeurs. *Les manuels peuvent être obtenus en contactant le service à la clientèle. Le fait de ne pas suivre les avertissements et les instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.*

Définitions : symboles et termes d'alarmes sécurité

Ces guides d'utilisation utilisent les symboles et termes d'alarmes sécurité suivants pour vous prévenir de situations dangereuses et de risques de dommages corporels ou matériels.

⚠ ***DANGER :*** *indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée,* ***entraînera*** *la* ***mort ou des blessures graves****.*

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée,* ***pourrait*** *entraîner la* ***mort ou des blessures graves****.*

⚠ ***ATTENTION :*** *indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée,* ***pourrait*** *entraîner des* ***blessures légères ou modérées****.*

⚠ *(Si utilisé sans aucun terme) Indique un message propre à la sécurité.*

AVIS : *indique une pratique ne posant* ***aucun risque de dommages corporels*** *mais qui par contre, si rien n'est fait pour l'éviter,* ***pourrait*** *poser des* ***risques de dommages matériels****.*



ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones de este manual, incluyendo las secciones sobre la batería y el cargador proporcionadas en un manual original de la herramienta o en el manual de Baterías y Cargadores por separado. *Los manuales se pueden obtener poniéndose en contacto con el Servicio de atención al cliente. La falla en seguir las advertencias e instrucciones puede resultar en descarga eléctrica, incendio y/o lesiones serias.*

Definiciones: Símbolos y Palabras de Alerta de Seguridad

Este manual de instrucciones utiliza los siguientes símbolos y palabras de alerta de seguridad para alertarle de situaciones peligrosas y del riesgo de lesiones corporales o daños materiales.

⚠ ***PELIGRO:*** *Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará* ***la muerte o lesiones graves****.*

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Indica una situación de peligro potencial que, si no se evita,* ***podría*** *provocar* ***la muerte o lesiones graves****.*

⚠ ***ATENCIÓN:*** *Indica una situación de peligro potencial que, si no se evita,* ***posiblemente*** *provocaría* ***lesiones leves o moderadas****.*

⚠ *(Utilizado sin palabras) Indica un mensaje de seguridad relacionado.*

AVISO: *Se refiere a una práctica* ***no relacionada a lesiones corporales*** *que de no evitarse* ***puede*** *resultar en* ***daños a la propiedad****.*

	English ***(original instructions)***	2
	Français *(traduction de la notice d'instructions originale)*	7
	Español *(traducido de las instrucciones originales)*	13

Fig. B

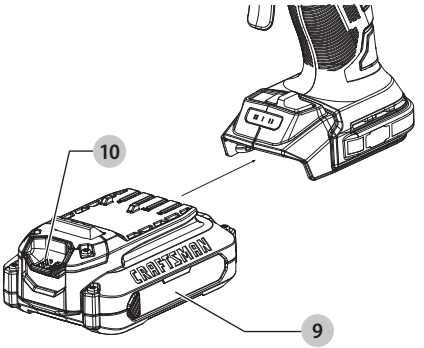


Fig. C

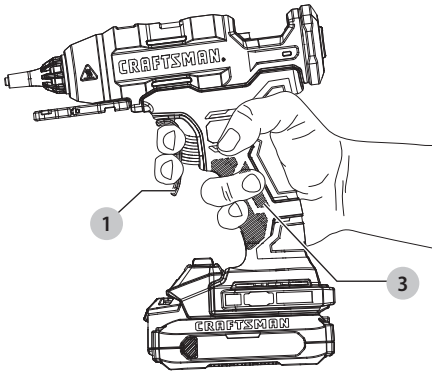


Fig. D

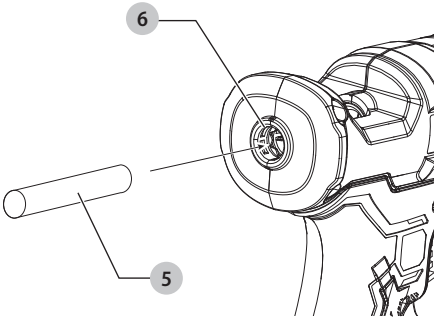


Fig. E

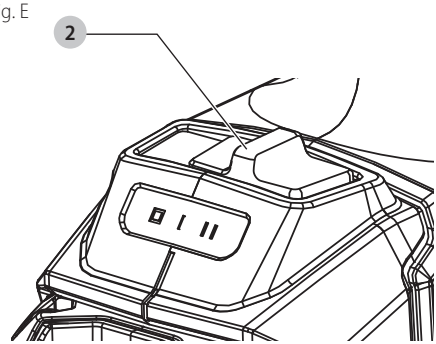


Fig. F

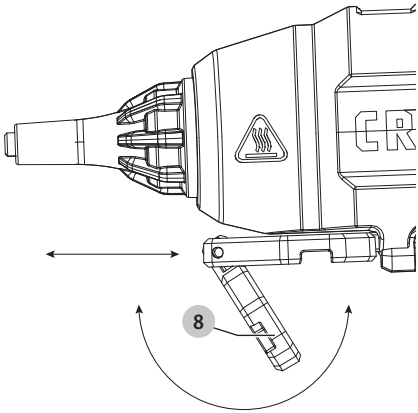
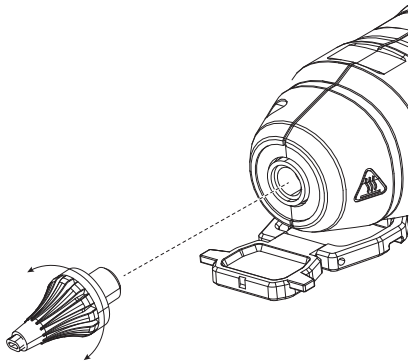


Fig. G



Intended Use

Your CRAFTSMAN glue gun is intended for consumer use only.

DO NOT use under wet conditions or in presence of flammable liquids or gases.

DO NOT let children come into contact with the tool. Supervision is required when inexperienced operators use this tool.

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

⚠ ***WARNING: Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool.*** *Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.*

SAVE ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1) Work Area Safety

a) ***Keep work area clean and well lit.*** *Cluttered or dark areas invite accidents.*

b) ***Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.*** *Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.*

c) ***Keep children and bystanders away while operating a power tool.*** *Distractions can cause you to lose control.*

2) Electrical Safety

a) ***Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.*** *Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.*

b) ***Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.*** *There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.*

c) ***Do not expose power tools to rain or wet conditions.*** *Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.*

d) ***Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.*** *Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.*

e) ***When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.*** *Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.*

f) ***If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.*** *Use of a GFCI reduces the risk of electric shock.*

3) Personal Safety

a) ***Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.*** *A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.*

b) ***Use personal protective equipment. Always wear eye protection.*** *Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.*

c) ***Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.*** *Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.*

d) ***Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.*** *A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.*

e) ***Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.*** *This enables better control of the power tool in unexpected situations.*

f) ***Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair and clothing away from moving parts.*** *Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.*

g) ***If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.*** *Use of dust collection can reduce dust-related hazards.*

h) ***Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.*** *A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.*

4) Power Tool Use and Care

a) ***Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.*** *The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.*

b) ***Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.*** *Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.*

c) ***Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.*** *Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.*

d) ***Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.*** *Power tools are dangerous in the hands of untrained users.*

e) ***Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.*** *Many accidents are caused by poorly maintained power tools.*

f) ***Keep cutting tools sharp and clean.*** *Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.*

g) ***Use the power tool, accessories and tool bits, etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.*** *Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.*

h) ***Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.*** *Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.*

5) Battery Tool Use and Care

a) ***Recharge only with the charger specified by the manufacturer.*** *A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.*

b) ***Use power tools only with specifically designated battery packs.*** *Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.*

c) ***When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.*** *Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.*

d) ***Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.*** *Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.*

e) ***Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.*** *Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.*

f) ***Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.*** *Exposure to fire or temperature above 265 °F (130 °C) may cause explosion.*

g) ***Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.*** *Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.*

6) Service

a) ***Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.*** *This will ensure that the safety of the power tool is maintained.*

b) ***Never service damaged battery packs.*** *Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.*

Additional Safety Information

⚠ ***WARNING:*** *Never modify the power tool or any part of it. Damage or personal injury could result.*

⚠ ***WARNING: ALWAYS*** *use safety glasses. Everyday eyeglasses are NOT safety glasses. Also use face or dust mask if cutting operation is dusty. ALWAYS WEAR CERTIFIED SAFETY EQUIPMENT:*

- *ANSI Z87.1 eye protection (CAN/CSA Z94.3),*
- *ANSI S12.6 (S3.19) hearing protection,*
- *NIOSH/OSHA/MSHA respiratory protection.*

⚠ ***WARNING: Prevent accidental dispensing of hot glue. Carrying with finger on the trigger may cause injury.***

⚠ ***WARNING:*** *Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling, and other construction activities contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:*

- *lead from lead-based paints,*
- *crystalline silica from bricks and cement and other masonry products, and*
- *arsenic and chromium from chemically-treated lumber.*

Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals: work in a well ventilated area, and work with approved safety equipment, such as those dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

- ***Wear protective clothing and wash exposed areas with soap and water.*** *Allowing dust to get into your mouth, eyes, or lay on the skin may promote absorption of harmful chemicals. Direct particles away from face and body.*
- ***Use the appropriate dust extractor vacuum to remove the vast majority of static and airborne dust.*** *Failure to remove static and airborne dust could contaminate the working environment or pose an increased health risk to the operator and those in close proximity.*
- ***Use clamps or other practical ways to secure and support the workpiece to a stable platform.*** *Holding the work by hand or against your body is unstable and may lead to loss of control and injury.*
- ***Air vents often cover moving parts and should be avoided.*** *Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.*
- ***Do not touch the heated nozzle of the glue gun.***
- ***Use the glue gun in a well-ventilated area to avoid breathing hot glue vapors.***
- ***Do not insert anything except glue sticks into this product.*** *Only insert from the back of the glue gun.*
- ***Do not place your fingers or hands near the nozzle of the glue gun when inserting a new glue stick.***
- ***Do not apply more hot glue than is needed for your application.***
- ***Place a piece of cardboard or paper underneath the product to catch hot glue drips.***

Wireless Certifications and Safety Information

- *This device is either CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) or CAN ICES-5(B)/NMB-5(B) compliant.*
- *This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Industry Canada License-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference, and 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.*

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: 1) Reorient or relocate the receiving antenna, 2) Increase the separation between the equipment and receiver, 3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected or 4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

- *Changes or modifications to this equipment not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the device.*

• *Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.*

• *To comply with FCC and Industry Canada RF exposure limits for general population/uncontrolled exposure, the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.*

For Bluetooth® Products

• *When traveling on airlines, be sure to comply with the airline restrictions on usage of personal electronic devices and Bluetooth®.*

• *The out of range alert feature has been designed to act as an aid to warn against products getting misplaced or stolen. It is not a security system.*

• *The connectivity range is up to 100 feet (30.5 meters) depending on environment and location.*

• *The shortwave radio frequency signals of a Bluetooth® device may impair the operation of other electronic and medical devices (such as pacemakers or hearing aids).*

NOTE: *The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth®, SIG, Inc. and any use of such marks is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.*

This product complies with these standards when operated with a 6 foot (1.8 meters) or shorter extension cord.

The label on your tool may include the following symbols. The symbols and their definitions are as follows:

V	volts
Hz	hertz
min	minutes
⎓ or DC	direct current
⏚	Class I Construction (grounded)
. . . /min	per minute
BPM	beats per minute
IPM	impacts per minute
OPM	oscillations per minute
RPM	revolutions per minute
sfpm	surface feet per minute
SPM	strokes per minute
A	amperes
W	watts
Wh	watt hours
Ah	amp hours
∿ or AC	alternating current
⎓∿ or AC/DC	alternating or direct current
⧈	Class II Construction (double insulated)
n_0	no load speed
n	rated speed
PSI	pounds per square inch
⏚	earthing terminal
⚠	safety alert symbol
	visible radiation—do not stare into the light
	wear respiratory protection
	wear eye protection
	wear hearing protection
	read all documentation
	do not expose to rain

ASSEMBLY AND ADJUSTMENTS

⚠ ***WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, turn unit off and remove the battery pack before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories.*** *An accidental start-up can cause injury.*

Installing and Removing the Battery Pack (Fig. B)

NOTE: For best results, make sure your battery pack is fully charged.

To install the battery pack **9** into the tool handle, align the battery pack with the rails inside the tool's handle and slide it into the handle until the battery pack is firmly seated in the tool and ensure that it does not disengage.

To remove the battery pack from the tool, press the battery release button **10** and firmly pull the battery pack out of the tool handle. Insert it into the charger.

OPERATION

⚠ ***WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, turn unit off and remove the battery pack before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories.*** *An accidental start-up can cause injury.*

Proper Hand Position (Fig. C)

⚠ ***WARNING:*** *To reduce the risk of serious personal injury,* ***ALWAYS*** *use proper hand position as shown.*

Proper hand position requires one hand on the main handle **3** and two fingers on the trigger switch **1**.

Loading Glue Sticks (Fig. A, D–F)

⚠ ***WARNING:*** *Keep the tool pointed away from yourself and others. Serious personal injury may result.*

⚠ ***WARNING:*** *Whenever the LED indicator is illuminated, the glue gun should be considered HOT*

⚠ ***WARNING:*** *Never remove a glue stick that has been inserted into the glue gun.*

⚠ ***WARNING:*** *Only use 11 mm glue sticks.*

⚠ ***CAUTION:*** *When flipping the drip tray open on closed, take caution not to contact the tip of the nozzle as they nozzle may be HOT.*

⚠ ***CAUTION:*** *When flipping the drip tray closed after use or for storage, first check for hot glue on the drip tray, as HOT glue may still be present. Serious personal injury may result.*

1. Make sure the on/off dual temperature switch **2** is in the (far left) off **O** position (Fig. E).
2. Insert glue stick **5** into the glue stick loading port **6** at the back of the glue gun (Fig. D).
3. Push the glue stick until it seats fully into the melt chamber. Do not force the glue stick.
4. Flip the drip tray **8** fully open (Fig. F) to catch any glue while the glue gun is heating up.
5. Insert the battery pack **9**.
6. Slide the on/off dual temperature switch **2** to the center **I** (low temperature) position or to the the far right **II** (high temperature) position.

When the dual temperature switch is turned to the low or high position the LED indicator **7** will illuminate red. When the glue gun has reached temperature and is ready to use the LED indicator will illuminate green

NOTE: The LED indicator light will remain illuminated green when switching the temperature from high to low after the high temperature setting of the glue gun has already been reached.

NOTE: The LED indicator will illuminate red indicating that the glue gun is warming up when switching the temperature setting from low to high.

NOTE: While the glue gun is heating the drip tray 8 will catch any drips.

NOTE: Once the glue gun has reached its operating temperature it will take less time to heat up and melt additionally needed glue sticks.

Installing/Removing Nozzles (Fig. A, E, G)

The glue gun comes with a standard nozzle pre-installed that can be switched out with two additional provided nozzle options.

To Install:

1. Make sure the on/off dual temperature switch 2 is in the (far left) off O position (Fig. E) and that the glue gun has completely cooled before installing/removing the nozzle.
2. Selected your preferred nozzle.

• **Standard nozzle** 4 - suitable for general use.

• **Extended nozzle** 11 - for working in tight or narrow spaces. The tip is elongated and has a smaller opening.

• **Spreader nozzle** 12 - the end of the tip is flat with a wide opening, providing a wide coverage area. Designed for increased hot glue dispensing.

• Attach by threading the nozzle into the front of the glue gun (Fig. G).

• Use the provided wrench 13 to tighten the nozzle clockwise.

To Remove:

1. Pull back gently on the nozzle's rubber sleeve.
2. Use the provided wrench to turn the nozzle couterclockwise.

Applying Glue (Fig. A–E)

⚠ ***WARNING: Molten glue reaches up to 338 °F (170 °C) on the highest setting level. Do not touch applied glue. Keep away from children.***

⚠ ***CAUTION:*** *Pressing porous materials, such as fabric, immediately after application can cause glue to leak through and make contact with skin, causing injury.*

1. Load glue stick 5 and insert battery pack 9. Refer to ***Loading Glue Sticks*** section.
2. Turn the on/off dual temperature switch 2 to the desired temperature level (Fig. E).

• **Low temperature level:** slide switch to the I position (center position).

- Low temperature is for bonding paper, fabric, dried flowers and other heat sensitive materials.

NOTE: Max temperature of glue on low temperature level is 302 ºF (150 ºC).

• **High temperature level:** slide switch to the II position (Far right position).

- High temperature is for bonding wood, leather, ceramics and other non-porous materials.

NOTE: Max temperature of glue on high temperature level is 338 ºF (170 ºC).

NOTE: Allow time for the glue stick to melt so that it can flow freely from the nozzle 4.

NOTE: When the glue gun has reached temperature and is ready to use the LED indicator will illuminate green.

3. Pull the trigger switch 1 until hot glue begins to flow from the nozzle.

NOTE: Before using test the glue gun on a scrap piece of paper or project material to make sure the glue is at its optimum working temperature.

4. To glue objects together, hold the glue gun firmly placing the nozzle against the object and apply glue to one object. Release the trigger switch when the desired amount of glue has been applied. Carefully tilt the nozzle slightly to the side and slowly pull the nozzle away from the object. This will help to avoid strings of hot glue clinging between the nozzle and to the object.
5. Press the second object into the melted glue. Hold objects together for 5-10 seconds. Do not overapply glue.

NOTE: Heavy applications may require up to a minute of cooling before the glue will reach full strength.

NOTE: Glue dispersion may be delayed longer than time claimed due to the presence of solidified glue in the unit.

NOTE: When a glue stick is used up the glue gun will stop dispersing glue. To refill the glue gun, set the glue gun into the base and insert another glue stick into the glue stick loading port.

6. When finished using the glue gun, slide the on/off dual temperature switch to the (far left) off O position.
7. Before removing the battery pack, allow the glue gun nozzle and glue stick to completely cool.

NOTE: Do not attempt to remove unused adhesive from the gun after use. Any unused adhesive can be stored in the gun, reheated, and used later.

Tips for Use

• The working time of the hot glue can be extended to fifty to sixty (50 to 60) seconds by applying the glue in large drops (1/2" diameter) or shortened to less than ten (10) seconds by extruding the adhesive in a thin line.

• Large areas are difficult to bond because the glue frequently will harden before you have extruded the right amount.

• Preheat surfaces, (especially metals) to improve bond strength. Direct sunlight will accomplish this.

• The glue remaining in an unheated glue gun will remelt upon heating.

• Do not use on items that will be subjected to temperatures above 140° F (60° C).

• Do not use glue to hold heavy loads.

• Some paints and stains can weaken the glue. You may need to paint or stain before gluing.

• Apply only enough glue as needed for your application.

• Use tongs or tweezers if applying glue to very small ojects to avoid getting the nozzle too close to your fingers.

• To reduce the risk of burns and before moving your work to ensure proper adhesion, allow glue to cool completely.

• Do not press down on an object with your fingers to which hot glue has just been applied. Pressing down can cause hot glue to squeeze out from the edges and possibly cause damage to the surrounding objects or cause burns.

• Practice caution when applying hot glue to porous or thin material. Glue could adhere to the underlying surface and could be difficult to remove.

• When applying glue do not force the trigger switch. This could cause damage to the glue gun. To make sure the glue has melted enough to flow without forcing use a test piece of paper or material similar to your workpiece as a test.

MAINTENANCE

⚠ ***WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, turn unit off and remove the battery pack before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories.*** *An accidental start-up can cause injury.*

Your CRAFTSMAN power tool has been designed to operate over a long period of time with minimum maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.

Cleaning

⚠ ***WARNING:*** *Never use solvents or other harsh chemicals for cleaning the non-metallic parts of the tool. These chemicals may weaken the plastic materials used in these parts. Use a cloth dampened only with water and mild soap. Never let any liquid get inside the tool; never immerse any part of the tool into a liquid.*

Storage (Fig. A, E, F)

⚠ ***WARNING:*** *When not in use, place glue gun upright on a stable surface where it will not cause a tripping or falling hazard.*

⚠ ***WARNING:*** *Storing a glue gun with a hot nozzle can ignite combustible objects or cause serious burns. Before storing,* ***ALWAYS*** *remove the battery pack to ensure the glue gun is off. Allow a minimum of 30 minutes of cool-down time before storage.*

1. Make sure the on/off dual temperature switch **2** on the base is in the (far left) off **O** position (Fig. E).
2. Remove the battery pack **9**.
3. Flip the drip tray **8** back to its closed position.

NOTE: Before storing, remove all dried glue residue from the the drip tray after allowing the glue gun to cool-down.

Accessories

⚠ ***WARNING:*** *Since accessories, other than those offered by CRAFTSMAN, have not been tested with this product, use of such accessories with this tool could be hazardous. To reduce the risk of injury, only CRAFTSMAN recommended accessories should be used with this product.*

Recommended accessories for use with your tool are available at extra cost from your local dealer or authorized service center. If you need assistance in locating any accessory, please contact CRAFTSMAN. Call **1-888-331-4569**.

Compatible with 11 mm glue sticks.

Repairs

The charger and battery pack are not serviceable. There are no serviceable parts inside the charger or battery pack.

⚠ ***WARNING:*** *To assure product SAFETY and RELIABILITY, repairs, maintenance and adjustment (including brush inspection and replacement, when applicable) should be performed by a CRAFTSMAN factory service center or a CRAFTSMAN authorized service center. Always use identical replacement parts.*

Register Online

Thank you for your purchase. Register your product now for:

- **WARRANTY SERVICE:** Registering your product will help you obtain more efficient warranty service in case there is a problem with your product.
- **CONFIRMATION OF OWNERSHIP:** In case of an insurance loss, such as fire, flood or theft, your registration of ownership will serve as your proof of purchase.
- **FOR YOUR SAFETY:** Registering your product will allow us to contact you in the unlikely event a safety notification is required under the Federal Consumer Safety Act.

Register online at **www.craftsman.com/account/login.**

Three-Year Limited Warranty

For warranty terms, go to **www.craftsman.com/pages/warranty**.

To request a written copy of the warranty terms, contact: Customer Service at CRAFTSMAN, 701 East Joppa Road, Towson, MD 21286 or call **1-888-331-4569**.

LATIN AMERICA: This warranty does not apply to products sold in Latin America. For products sold in Latin America, see country-specific warranty information contained in the packaging, call the local company, or see website for warranty information.

FREE WARNING LABEL REPLACEMENT: If your warning labels become illegible or are missing, call **1-888-331-4569** for a free replacement.

Utilisation prévue

Votre pistolet à colle CRAFTSMAN est destiné à un usage domestique uniquement.

NE PAS utiliser en conditions mouillées ou en présence de liquides ou de gaz inflammables.

NE PAS laisser les enfants entrer en contact avec l'outil. Une supervision est requise lorsque des utilisateurs inexpérimentés utilisent cet outil.

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX SUR LA SÉCURITÉ DES OUTILS

⚠ ***AVERTISSEMENT : lisez tous les avertissements de sécurité, toutes les instructions, les illustrations et les caractéristiques fournis avec cet outil électrique.*** *Ne pas suivre toutes les instructions comprises aux présentes peut conduire à un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.*

CONSERVER TOUS LES AVERTISSEMENTS ET TOUTES LES DIRECTIVES POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.

Le terme « outil électrique » cité dans les avertissements se rapporte à votre outil électrique à alimentation sur secteur (avec fil) ou par piles (sans fil).

1) Sécurité du lieu de travail

a) ***Tenir l'aire de travail propre et bien éclairée.*** *Les lieux encombrés ou sombres sont propices aux accidents.*

b) ***Ne pas faire fonctionner d'outils électriques dans un milieu déflagrant, tel qu'en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.*** *Les outils électriques produisent des étincelles qui pourraient enflammer la poussière ou les vapeurs.*

c) ***Éloigner les enfants et les personnes à proximité pendant l'utilisation d'un outil électrique.*** *Une distraction pourrait en faire perdre la maîtrise à l'utilisateur.*

2) Sécurité en matière d'électricité

a) ***Les fiches des outils électriques doivent correspondre à la prise. Ne jamais modifier la fiche d'aucune façon. Ne jamais utiliser de fiche d'adaptation avec un outil électrique mis à la terre.*** *Le risque de choc électrique sera réduit par l'utilisation de fiches non modifiées correspondant à la prise.*

b) ***Éviter tout contact physique avec des surfaces mises à la terre comme des tuyaux, des radiateurs, des cuisinières et des réfrigérateurs.*** *Le risque de choc électrique est plus élevé si votre corps est mis à la terre.*

c) ***Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à l'humidité.*** *La pénétration de l'eau dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.*

d) ***Ne pas utiliser le cordon de façon abusive. Ne jamais utiliser le cordon pour transporter, tirer ou débrancher un outil électrique. Tenir le cordon éloigné de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants et des pièces mobiles.*** *Les cordons endommagés ou enchevêtrés augmentent les risques de choc électrique.*

e) ***Pour l'utilisation d'un outil électrique à l'extérieur, se servir d'une rallonge convenant à cette application.*** *L'utilisation d'une rallonge conçue pour l'extérieur réduira les risques de choc électrique.*

f) ***S'il est impossible d'éviter l'utilisation d'un outil électrique dans un endroit humide, brancher l'outil dans une prise ou sur un circuit d'alimentation dotés d'un disjoncteur de fuite à la terre (GFCI).*** *L'utilisation de ce type de disjoncteur réduit les risques de choc électrique.*

3) Sécurité personnelle

a) ***Être vigilant, surveiller le travail effectué et faire preuve de jugement lorsqu'un outil électrique est utilisé. Ne pas utiliser d'outil électrique en cas de fatigue ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.*** *Un simple moment d'inattention en utilisant un outil électrique peut entraîner des blessures corporelles graves.*

b) ***Utiliser des équipements de protection individuelle. Toujours porter une protection oculaire.*** *L'utilisation d'équipements de protection comme un masque antipoussière, des chaussures antidérapantes, un casque de sécurité ou des protecteurs auditifs lorsque la situation le requiert réduira les risques de blessures corporelles.*

c) ***Empêcher les démarrages intempestifs. S'assurer que l'interrupteur se trouve à la position d'arrêt avant de relier l'outil à une source d'alimentation et/ou d'insérer un bloc-piles, de ramasser ou de transporter l'outil.*** *Transporter un outil électrique alors que le doigt repose sur l'interrupteur ou brancher un outil électrique dont l'interrupteur est à la position de marche risque de provoquer un accident.*

d) ***Retirer toute clé de réglage ou clé avant de démarrer l'outil.*** *Une clé ou une clé de réglage attachée à une partie pivotante de l'outil électrique peut provoquer des blessures corporelles.*

e) ***Ne pas trop tendre les bras. Conserver son équilibre en tout temps.*** *Cela permet de mieux maîtriser l'outil électrique dans les situations imprévues.*

f) ***S'habiller de manière appropriée. Ne pas porter de vêtements amples ni de bijoux. Garder les cheveux et les vêtements à l'écart des pièces mobiles.*** *Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs risquent de rester coincés dans les pièces mobiles.*

g) ***Si des composants sont fournis pour le raccordement de dispositifs de dépoussiérage et de ramassage, s'assurer que ceux-ci sont bien raccordés et utilisés.*** *L'utilisation d'un dispositif de dépoussiérage peut réduire les dangers engendrés par les poussières.*

h) ***Ne pas laisser votre connaissance acquise suite l'utilisation fréquente des outils vous permettre de baisser la garde et ignorer les principes de sécurité de l'outil.*** *Un acte irréfléchi peut causer une blessure grave en une fraction de seconde.*

4) Utilisation et entretien d'un outil électrique

a) ***Ne pas forcer un outil électrique. Utiliser l'outil électrique approprié à l'application.*** *L'outil électrique approprié effectuera un meilleur travail, de façon plus sûre et à la vitesse pour laquelle il a été conçu.*

b) ***Ne pas utiliser un outil électrique dont l'interrupteur est défectueux.*** *Tout outil électrique dont l'interrupteur est défectueux est dangereux et doit être réparé.*

c) ***Débranchez la fiche de la prise électrique et, si amovible, retirez le bloc-piles de l'outil avant d'effectuer tout ajustement, changement et entreposage de celui-ci.***

Ces mesures préventives réduisent les risques de démarrage accidentel de l'outil électrique.

d) ***Ranger les outils électriques hors de la portée des enfants et ne permettre à aucune personne n'étant pas familière avec un outil électrique ou son mode d'emploi d'utiliser cet outil.*** *Les outils électriques deviennent dangereux entre les mains d'utilisateurs inexpérimentés.*

e) ***Gardez les poignées et surfaces d'emprise propres et libres de tout produit lubrifiant. Vérifier si les pièces mobiles sont mal alignées ou coincées, si des pièces sont brisées ou présentent toute autre condition susceptible de nuire au bon fonctionnement de l'outil électrique. En cas de dommage, faire réparer l'outil électrique avant toute nouvelle utilisation.*** *Beaucoup d'accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.*

f) ***S'assurer que les outils de coupe sont aiguisés et propres.*** *Les outils de coupe bien entretenus et affûtés sont moins susceptibles de se coincer et sont plus faciles à maîtriser.*

g) ***Utiliser l'outil électrique, les accessoires, les forets, etc. conformément aux présentes directives en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer.*** *L'utilisation d'un outil électrique pour toute opération autre que celle pour laquelle il a été conçu est dangereuse.*

h) ***Garder vos mains et les surfaces de prise sèches, propres et libres de graisse et de poussière.*** *Les mains et les surfaces de prise glissante ne permettent pas la manutention et le contrôle sécuritaires de l'outil dans les situations imprévues.*

5) Utilisation et entretien du bloc-piles

a) ***Ne recharger l'outil qu'au moyen du chargeur précisé par le fabricant.*** *L'utilisation d'un chargeur qui convient à un type de bloc-piles risque de provoquer un incendie s'il est utilisé avec un autre type de bloc-piles.*

b) ***Utiliser les outils électriques uniquement avec les blocs-piles conçus à cet effet.*** *L'utilisation de tout autre bloc-piles risque de causer des blessures ou un incendie.*

c) ***Lorsque le bloc-piles n'est pas utilisé, le tenir éloigné des objets métalliques, notamment des trombones, de la monnaie, des clés, des clous, des vis ou autres petits objets métalliques qui peuvent établir une connexion entre les deux bornes.*** *Le court-circuit des bornes du bloc-piles risque de provoquer des brûlures ou un incendie.*

d) ***En cas d'utilisation abusive, le liquide peut gicler hors du bloc-piles; éviter tout contact avec ce liquide. Si un contact accidentel se produit, laver à grande eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, obtenir également des soins médicaux.*** *Le liquide qui gicle hors du bloc-piles peut provoquer des irritations ou des brûlures.*

e) ***Ne pas utiliser de bloc-piles ou outil qui a été endommagé ou modifié.*** *Les unités endommagées ou modifiées peuvent avoir une réaction imprévisible résultant en un incendie, une explosion ou un potentiel de blessure.*

f) ***Ne pas exposer de bloc-piles ou l'outil aux flammes ou à des températures excessives.*** *L'exposition aux flammes ou à une température au-dessus de 130 °C (265 °F) pourrait causer une explosion.*

g) ***Suivre toutes les instructions de recharge et ne rechargez pas le bloc-piles ou l'outil à des températures hors de la plage de température indiquée dans les instructions.*** *Une recharge non conforme ou à une température hors des limites spécifiées peut endommager les piles et augmenter le risque d'incendie.*

6) Réparation

a) ***Faire réparer l'outil électrique par un réparateur professionnel en n'utilisant que des pièces de rechange identiques.*** *Cela permettra de maintenir une utilisation sécuritaire de l'outil électriques.*

b) ***Ne jamais réparer des blocs-piles endommagés.*** *La réparation de blocs-piles doit seulement être effectuée par le fabricant ou les fournisseurs de service autorisé.*

Renseignements de sécurité supplémentaires

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *Ne modifiez jamais l'outil électrique ou toute pièce de celui-ci. Cela pourrait entraîner des dommages matériels ou des blessures corporelles.*

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *Portez* ***TOUJOURS*** *des lunettes de sécurité. Les lunettes ordinaires NE SONT PAS des lunettes de sécurité. Utilisez également un masque facial ou anti-poussière si l'opération de coupe est poussiéreuse. PORTEZ TOUJOURS UN ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ CERTIFIÉ :*

- *protection oculaire ANSI Z87.1 (CAN/CSA Z94.3),*
- *protection auditive ANSI S12.6 (S3.19),*
- *protection respiratoire NIOSH/OSHA/MSHA.*

⚠ ***AVERTISSEMENT : Évitez la distribution accidentelle de colle chaude. Porter l'outil avec le doigt sur la gâchette peut provoquer une blessure.***

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *certaines poussières créées par le ponçage mécanique, le sciage, l'aiguisage, le perçage et autres activités de construction contiennent des produits chimiques reconnus dans l'État de la Californie pour causer le cancer et des anomalies congénitales ou autres effets nuisibles sur la reproduction. Certains exemples de ces produits chimiques sont :*

- *le plomb provenant des peintures à base de plomb,*
- *la silice cristallisée provenant des briques, du ciment et d'autres produits de la maçonnerie ainsi que*
- *l'arsenic et le chrome provenant du bois de construction traité chimiquement.*

Votre risque à ces expositions varie selon la fréquence dont vous effectuez ce type de travail. Pour réduire votre exposition à ces produits chimiques : travaillez dans un endroit bien aéré et avec un équipement de sécurité homologué, comme les masques anti-poussière spécialement conçus pour filtrer les particules microscopiques.

- ***Portez des vêtements protecteurs et lavez vos zones exposées avec du savon et de l'eau.*** *Permettre à la poussière d'entrer dans votre bouche, vos yeux ou la laisser sur la peau peut favoriser l'absorption des produits chimiques dangereux. Dirigez les particules loin du visage et du corps.*
- ***Utilisez l'extracteur de poussière approprié pour enlever la grande majorité de la poussière statique et en suspension dans l'air.*** *Ne pas enlever la poussière statique et en suspension dans l'air peut contaminer l'environnement de travail ou présenter un risque accru pour la santé de l'utilisateur et les personnes à proximité.*
- ***Utilisez des pinces ou d'autres méthodes pratiques pour sécuriser et maintenir la pièce de travail sur une plateforme stable.*** *Tenir le travail par une main ou contre votre corps est instable et peut mener à une perte de contrôle et une blessure.*
- ***Les évents couvrent souvent des pièces qui se déplacent et doivent être évités.*** *Des vêtements amples, les bijoux*

ou les cheveux longs peuvent se coincer dans des pièces qui wdéplacent.

- ***Ne touchez pas la buse chauffée du pistolet à colle.***
- ***Utilisez le pistolet à colle dans un endroit bien ventilé pour éviter de respirer les vapeurs de colle chaude.***
- ***N'insérez rien d'autre que des bâtons de colle dans ce produit.*** *N'insérez que par l'arrière du pistolet à colle.*
- ***Ne placez pas vos doigts ou vos mains près de la buse du pistolet à colle lorsque vous insérez un nouveau bâton de colle.***
- ***N'appliquez pas plus de colle chaude que nécessaire pour votre application.***
- ***Placez un morceau de carton ou de papier sous le produit pour récupérer les gouttes de colle chaude.***

Homologation du matériel sans fil et informations sécurité

- *Cet appareil est conforme à la norme CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) ou CAN ICES-5(B)/NMB-5(B).*
- *Cet appareil est conforme au paragraphe 15 du règlement du FCC et à la (aux) norme(s) RSS exempté(s) de licence d'Industrie Canada. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : 1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles; et 2) Ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris toute interférence pouvant causer un fonctionnement indésirable.*

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites propres aux appareils numériques de Classe B, conformément au Paragraphe 15 du règlement du FCC. Ces limites sont destinées à offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles d'une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émaner des ondes radiofréquences qui, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, pourront causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, en fonction des installations réalisées, l'absence d'interférences n'est pas garantie. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision (ce qui peut être déterminé par la mise sous/hors tension de cet équipement) l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger ces interférences en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes : 1) Réorienter l'antenne de réception ou en changer l'emplacement, 2) Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur, 3) Brancher l'équipement à une prise située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté, ou 4) Contacter un revendeur ou consulter un technicien radio/télé qualifié.

- *Tout changement ou toute modification à l'appareil qui ne serait pas expressément approuvé par le fabricant pourra annuler les droits de l'utilisateur à employer cet équipement.*
- *Conformément aux réglementions d'Industrie Canada, cet émetteur radio ne peut fonctionner qu'avec une antenne dont le type et le gain maximal (ou d'une valeur moindre) sont homologués par Industrie Canada pour cet émetteur. Pour réduire toute interférence radio potentielle pouvant affecter les autres utilisateurs, le type d'antenne et ses gains devraient être choisis de façon à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente ne soit pas supérieure aux limites permettant la communication.*
- *Afin de se conformer aux limites d'exposition aux RF de FCC et Industrie Canada pour la population générale/l'exposition non contrôlée, une ou plusieurs antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées afin d'offrir une distance de séparation d'au moins 20 cm de toutes les personnes et doivent ne pas être situées au même endroit ou utilisées conjointement à tout autre antenne ou émetteur.*

Pour les produits Bluetooth®

- *Avant de voyager en avion, s'assurer de suivre les restrictions des compagnies aériennes quant à l'utilisation d'appareils électroniques et Bluetooth® personnels.*
- *La fonctionnalité d'alarme hors plage a été conçue pour servir à aider à alerter en cas de perte ou vol de produits. Ce n'est pas un système de sécurité.*
- *La plage de connectivité peut aller jusqu'à 30,5 meters (100 pieds) en fonction de l'environnement et des lieux.*
- *Les signaux de radiofréquences ondes courtes d'un appareil Bluetooth® pourront affecter les opérations d'autres appareils électroniques ou médicaux (comme les stimulateurs cardiaques ou les appareils acoustiques).*

REMARQUE : *le terme et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth®, SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques est autorisée par licence. Toute autre marque de commerce et appellation commerciale reste la propriété de leurs propriétaires respectifs.*

Ce produit est conforme à ces standards lorsqu'il est utilisé avec un cordon de 1,8 m (6 pi) ou moins.

L'étiquette sur votre outil peut comporter les symboles suivants. Les symboles et les définitions sont les suivants :

V	volts
Hz	hertz
min	minutes
⎓ ou CC	courant continu
⏚	Structure de classe I (mise à la terre)
. . ./min	par minute
BPM	battements par minute
IPM	impacts par minute
OPM	oscillations par minute
Tr/min	tours par minute
sfpm	pieds de surface par minute
CPM	coups par minute
A	ampères
W	watts
Wh	Wattheures
Ah	ampères-heures
∼ ou CA	courant alternatif
⎓∼ ou CA/CC	courant alternatif ou continu
⧈	Structure de classe II (doublement isolé)
n_{on}	vitesse à vide
n	vitesse nominale
PSI	livres par pouce carré
⏚	borne de terre
⚠	symbole d'alertes de sécurité
⚠	rayonnement visible - ne regardez pas directement la lampe
	portez une protection respiratoire
	portez une protection oculaire
	portez une protection auditive
	lisez toute la documentation
	ne pas exposer à la pluie

ASSEMBLAGE ET RÉGLAGES

⚠ ***AVERTISSEMENT : afin de réduire le risque des blessures corporelles graves, arrêtez l'appareil et retirez le blocs-piles avant d'effectuer tout réglage ou de retirer/installer des pièces ou des accessoires.*** *Un démarrage accidentel peut causer des blessures.*

Installer et retirer le bloc-piles (Fig. B)

REMARQUE : pour de meilleurs résultats, assurez-vous que le bloc-piles est entièrement chargé.

Pour installer le bloc-piles 9 dans l'outil, alignez le bloc-piles avec les glissières à l'intérieur de la poignée de l'outil et glissez-le dans la poignée jusqu'à ce que le bloc-piles soit bien placé dans l'outil et assurez-vous qu'il est enclenché.

Pour retirer le bloc-piles de l'outil, appuyez sur le bouton de libération de la pile 10 et tirez-le fermement hors de la poignée de l'outil. Insérez-le dans le chargeur.

FONCTIONNEMENT

⚠ ***AVERTISSEMENT : afin de réduire le risque des blessures corporelles graves, arrêtez l'appareil et retirez le bloc-piles avant d'effectuer tout réglage ou de retirer/installer des fixations ou des accessoires.*** *Un démarrage accidentel peut causer des blessures.*

Position appropriée des mains (Fig. C)

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *afin de réduire le risque de blessure corporelle grave, utilisez* ***TOUJOURS*** *la position des mains appropriée comme illustré.*

La position correcte des mains nécessite une main sur la poignée principale 3 et deux doigts sur la gâchette 1.

Chargement des bâtons de colle (Fig. A, D–F)

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *ne pas diriger l'outil vers vous ou d'autres personnes. Cela peut causer une blessure corporelle grave.*

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *chaque fois que le voyant à DEL est allumé, le pistolet à colle doit être considéré comme CHAUD.*

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *ne retirez jamais un bâton de colle qui a été inséré dans le pistolet à colle.*

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *n'utilisez que des bâtons de colle de 11 mm.*

⚠ ***ATTENTION :*** *lorsque vous ouvrez ou fermez la ramasse-gouttes, veillez à ne pas toucher l'extrémité de la buse, qui peut être brûlante.*

⚠ ***ATTENTION :*** *lorsque vous retournez la ramasse-gouttes après utilisation ou pour le rangement, vérifiez d'abord qu'il n'y a pas de colle chaude sur la ramasse-gouttes, car de la colle CHAUDE peut encore s'y trouver. Des blessures graves peuvent en résulter.*

1. Assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt à double température 2 est en position d'arrêt O (à l'extrême gauche) (Fig. E).
2. Insérez le bâton de colle 5 dans l'orifice de chargement du bâton de colle 6 à l'arrière du pistolet à colle (Fig. D).
3. Poussez le bâton de colle jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé dans la chambre de thermofusion. Ne pas forcer le bâton de colle.
4. Ouvrez complètement la ramasse-gouttes 8 (Fig. F) pour récupérer la colle pendant que le pistolet à colle chauffe.
5. Insérez le bloc-piles 9.
6. Faites glisser l'interrupteur marche/arrêt à double température 2 sur la position centrale I (basse température) ou sur la position la plus à droite II (haute température).

Lorsque l'interrupteur à double température est placé en position basse ou haute, le voyant à DEL 7 s'allume en rouge. Lorsque le pistolet à colle a atteint sa température et qu'il est prêt à être utilisé, le voyant à DEL s'allume en vert.

REMARQUE : le voyant a DEL reste allumé en vert lors du passage de la température élevée à la température basse alors que le niveau de température élevé du pistolet à colle a déjà été atteint.

REMARQUE : le voyant à DEL s'allume en rouge pour indiquer que le pistolet à colle est en train de se préchauffer lorsque vous passez du niveau bas au niveau élevé du réglage de la température.

REMARQUE : pendant que le pistolet à colle chauffe, la ramasse-gouttes 8 récupère les éventuelles gouttes.

REMARQUE : une fois que le pistolet à colle a atteint sa température de fonctionnement, il mettra moins de temps à chauffer et à faire fondre les bâtons de colle supplémentaires nécessaires.

Installer/retirer des buses (Fig. A, E, G)

Le pistolet à colle est livré avec une buse standard préinstallée qui peut être remplacée par deux autres options de buse fournies.

Pour l'installer :

1. Assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt à double température 2 est en position (extrême gauche) d'arrêt O (Fig. E) et que le pistolet à colle a complètement refroidi avant d'installer/retirer la buse.
2. Sélectionnez la buse de votre choix.

- **Buse standard** 4 – convient pour un usage général.
- **Buse longue** 11 – pour travailler dans des espaces restreints ou étroits. L'embout est allongé et son ouverture est plus petite.
- **Buse d'étalement** 12 – l'extrémité de la pointe est plate et présente une large ouverture, ce qui permet de couvrir une grande surface. Conçue pour une meilleure distribution de la colle chaude.
- Fixez la buse en l'enfilant à l'avant du pistolet à colle (Fig. G).
- Utilisez la clé fournie 13 pour serrer la buse dans le sens des aiguilles d'une montre.

Pour l'enlever :

1. Tirez doucement sur le manchon en caoutchouc de la buse.
2. Utilisez la clé fournie pour tourner la buse dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Application de la colle (Fig. A–E)

⚠ ***AVERTISSEMENT : la colle fondue atteint jusqu'à 338 °F (170 °C) au niveau du réglage le plus élevé. Ne touchez pas la colle appliquée. Tenez hors de portée des enfants.***

⚠ ***ATTENTION :*** *les matières poreuses comme le tissu peuvent laisser traverser la colle en appuyant dessus immédiatement après application et entrer en contact avec la peau, provoquant une blessure.*

1. Chargez le bâton de colle 5 et insérez le bloc-piles 9 . Consultez la section relative au ***Chargement des bâtons de colle***.
2. Tournez l'interrupteur marche/arrêt à double température 2 sur le niveau de température souhaité (Fig. E).

- **Niveau de température bas :** faites glisser l'interrupteur sur la position I (position centrale).
  - La température basse permet de coller du papier, du tissu, des fleurs séchées et d'autres matériaux sensibles à la chaleur.

REMARQUE : la température maximale de la colle à basse température est de 302 °F (150 °C).

• **Niveau de température élevé :** faites glisser l'interrupteur sur la position **II** (position extrême droite).

- La haute température est utilisée pour coller le bois, le cuir, la céramique et d'autres matériaux non poreux.

REMARQUE : la température maximale de la colle à haute température est de 338 ºF (170 ºC).

REMARQUE : laissez le temps au bâton de colle de fondre pour qu'il puisse s'écouler librement de la buse **4**.

REMARQUE : lorsque le pistolet à colle a atteint sa température et qu'il est prêt à être utilisé, le voyant à DEL s'allume en vert.

3. Appuyez sur la gâchette **1** jusqu'à ce que de la colle chaude commence à s'écouler de la buse.

REMARQUE : avant de l'utiliser, testez le pistolet à colle sur une chute de papier ou sur le matériau du projet pour vous assurer que la colle est à sa température optimale de fonctionnement.

4. Pour coller des objets ensemble, tenez fermement le pistolet à colle en plaçant la buse contre l'objet et appliquez de la colle sur un objet. Relâchez la gâchette lorsque la quantité de colle souhaitée a été appliquée. Inclinez délicatement la buse sur le côté et éloignez-la lentement de l'objet. Vous éviterez ainsi que des fils de colle chaude ne s'autocollent entre la buse et l'objet.

5. Pressez le deuxième objet dans la colle fondue. Maintenez les objets pendant 5 à 10 secondes. N'appliquez pas de colle en trop grande quantité.

REMARQUE : les applications lourdes nécessitent jusqu'à une minute de refroidissement avant que la colle n'atteigne sa solidité complète.

REMARQUE : la dispersion de la colle peut prendre plus longtemps que prévu en raison de la présence de colle solidifiée dans l'appareil.

REMARQUE : lorsqu'un bâton de colle est épuisé, le pistolet à colle cesse de disperser la colle. Pour recharger le pistolet à colle, placez le pistolet à colle dans la base et insérez un autre bâton de colle dans l'orifice de chargement des bâtons de colle.

6. Lorsque vous avez fini d'utiliser le pistolet à colle, faites glisser l'interrupteur marche/arrêt à double température jusqu'à la position d'arrêt **O** (à l'extrême gauche).

7. Avant de retirer le bloc-piles, laissez la buse du pistolet à colle et le bâton de colle refroidir complètement.

REMARQUE : n'essayez pas de retirer la colle inutilisée du pistolet après utilisation. Tout adhésif non utilisé peut être conservé dans le pistolet, réchauffé et utilisé ultérieurement.

Conseils d'utilisation

• Le temps d'action de la colle chaude peut être prolongé jusqu'à cinquante à soixante (50 à 60) secondes en appliquant la colle en grosses gouttes (1/2 po de diamètre) ou raccourci à moins de dix (10) secondes en extrudant la colle en une fine ligne.

• Les grandes surfaces sont difficiles à coller car la colle durcit souvent avant que vous n'ayez extrudé la bonne quantité.

• Préchauffez les surfaces (en particulier les métaux) pour améliorer l'adhérence. La lumière directe du soleil permet de réaliser cet objectif.

• La colle restant dans un pistolet à colle non chauffé fond à nouveau lorsqu'il est chauffé.

• Ne l'utilisez pas sur des articles qui seront soumis à des températures supérieures à 140 °F (60 °C).

• N'utilisez pas de colle pour maintenir des charges lourdes.

• Certaines peintures et teintures peuvent affaiblir la colle. Il se peut que vous deviez peindre ou teindre avant de coller.

• N'appliquez que la quantité de colle nécessaire à votre application.

• Utilisez des pinces ou des pincettes si vous appliquez de la colle sur de très petits objets afin d'éviter que la buse ne soit trop proche de vos doigts.

• Pour réduire le risque de brûlures et avant de déplacer votre travail pour assurer une bonne adhérence, laissez la colle refroidir complètement.

• N'appuyez pas avec vos doigts sur un objet sur lequel vous venez d'appliquer de la colle chaude. En appuyant, la colle chaude risque de sortir des bords et d'endommager les objets environnants ou de provoquer des brûlures.

• Soyez prudent lorsque vous appliquez de la colle chaude sur un matériau poreux ou fin. La colle pourrait adhérer à la surface sous-jacente et être difficile à enlever.

• Lors de l'application de la colle, ne forcez pas sur la gâchette. Cela pourrait endommager le pistolet à colle. Pour vous assurer que la colle a suffisamment fondu pour s'écouler sans forcer, utilisez un morceau de papier ou un matériau similaire à votre pièce comme test.

ENTRETIEN

⚠ ***AVERTISSEMENT : afin de réduire le risque des blessures corporelles graves, arrêtez l'appareil et retirez le blocs-piles avant d'effectuer tout réglage ou de retirer/installer des pièces ou des accessoires.*** *Un démarrage accidentel peut causer des blessures.*

Votre chariot CRAFTSMAN a été conçu pour fonctionner sur une longue période avec un minimum d'entretien. Un fonctionnement satisfaisant continu dépend de l'entretien approprié et d'un nettoyage régulier de l'outil.

Nettoyage

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *ne jamais utiliser de solvant ou d'autres produits chimiques forts pour le nettoyage des pièces non métalliques de l'outil. Ces produits chimiques peuvent affaiblir les matériaux plastiques des pièces. Utilisez un linge trempé seulement dans de l'eau et du savon doux. Ne jamais laisser de liquide entrer à l'intérieur de l'outil, ne jamais immerger toute partie de l'outil dans un liquide.*

Rangement (Fig. A, E, F)

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *lorsque vous ne l'utilisez pas, placez le pistolet à colle droit sur une surface stable là où cela n'entraînera pas un risque de trébuchement ou de chute.*

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *le rangement d'un pistolet à colle dont la buse est chaude peut enflammer des objets combustibles ou provoquer de graves brûlures. Avant d'entreposer l'appareil, retirez* ***TOUJOURS*** *le bloc-piles pour vous assurer que le pistolet à colle est éteint. Prévoyez un temps de refroidissement d'au moins 30 minutes avant d'entreposer l'appareil.*

1. Assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt à double température **2** situé sur la base est en position d'arrêt **O** (à l'extrême gauche) (Fig. E).

2. Retirez le bloc-piles. **9**.

3. Remettez la ramasse-gouttes **8** en position fermée.

REMARQUE : avant de ranger le pistolet à colle, retirez tous les résidus de colle séchée de la ramasse-gouttes après avoir laissé le pistolet à colle refroidir.

Accessoires

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *puisque les accessoires, autres que ceux proposés par CRAFTSMAN, n'ont pas été testés avec ce produit, utiliser de tels accessoires avec cet outil pourrait être dangereux. Pour réduire les risques de blessures, seuls les accessoires recommandés par CRAFTSMAN doivent être utilisés avec ce produit.*

Les accessoires recommandés pour utilisation avec cet outil sont disponibles à un coût supplémentaire chez votre détaillant local ou dans un centre de services autorisé. Si vous avez besoin d'aide pour trouver un accessoire, veuillez contacter CRAFTSMAN en appelant au **1-888-331-4569**.

Compatible avec les bâtons de colle de 11 mm.

Réparations

Le chargeur et le bloc-piles ne sont pas réparables. Le chargeur ou le bloc-piles ne comportent aucune pièce réparable.

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *pour assurer la SÉCURITÉ et la FIABILITÉ du produit, les réparations, l'entretien et les réglages doivent être réalisés (cela comprend l'inspection et le remplacement du balai, le cas échéant) par un centre de réparation en usine CRAFTSMAN ou un centre de réparation agréé CRAFTSMAN. Toujours utiliser des pièces de rechange identiques.*

Enregistrez-vous en ligne

Nous vous remercions de votre achat. Enregistrez votre produit maintenant pour :

- **SERVICE DE GARANTIE :** l'enregistrement de votre produit en ligne vous aide à obtenir un service de garantie efficace au cas où vous auriez un problème avec votre produit.
- **CONFIRMATION DE PROPRIÉTÉ :** en cas de pertes liées aux assurances telles qu'un incendie, une inondation ou un vol, votre enregistrement de propriété servira de preuve de votre achat.
- **POUR VOTRE SÉCURITÉ :** l'enregistrement de votre produit nous permet de vous contacter dans le cas peu probable d'une notification de sécurité requise selon le Federal Consumer Safety Act.

Inscrivez-vous en ligne sur **www.craftsman.com/account/login.**

Garantie limitée de trois ans

Pour les conditions de la garantie, consultez le site **www.craftsman.com/pages/warranty**.

Pour demander une copie écrite des conditions de la garantie, contactez : service à la clientèle chez CRAFTSMAN, 701 East Joppa Road, Towson, MD 21286 ou appelez le **1-888-331-4569**.

AMÉRIQUE LATINE : la présente garantie ne s'applique pas aux produits vendus en Amérique Latine. Pour les produits vendus en Amérique Latine, consultez les renseignements sur la garantie particulière au pays comprise dans l'emballage, appelez l'entreprise locale ou consultez le site Web pour les renseignements complets sur la garantie.

REMPLACEMENT DES ÉTIQUETTES D'AVERTISSEMENT GRATUIT : si vos étiquettes d'avertissement deviennent illisibles ou sont manquantes, appelez au **1-888-331-4569** pour un remplacement gratuit.

Uso pretendido

Su pistola de pegamento CRAFTSMAN está diseñada únicamente para uso del consumidor.

NE PAS utiliser en conditions mouillées ou en présence de liquides ou de gaz inflammables.

NO permita que niños estén en contacto con la herramienta. Se requiere supervisión cuando operadores sin experiencia operen esta herramienta.

ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

⚠ ***ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones incluidas con esta herramienta eléctrica.*** *La falla en seguir todas las instrucciones siguientes puede resultar en descarga eléctrica, incendio y/o lesiones serias.*

CONSERVE TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.

El término "herramienta eléctrica" incluido en las advertencias hace referencia a las herramientas eléctricas operadas con corriente (con cable eléctrico) o a las herramientas eléctricas operadas con baterías (inalámbricas).

1) Seguridad en el Área de Trabajo

a) ***Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.*** *Las áreas abarrotadas y oscuras propician accidentes.*

b) ***No opere las herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como ambientes donde haya polvo, gases o líquidos inflamables.*** *Las herramientas eléctricas originan chispas que pueden encender el polvo o los vapores.*

c) ***Mantenga alejados a los niños y a los espectadores de la herramienta eléctrica en funcionamiento.*** *Las distracciones pueden provocar la pérdida de control.*

2) Seguridad Eléctrica

a) ***Los enchufes de la herramienta eléctrica deben adaptarse al tomacorriente. Nunca modifique el enchufe de ninguna manera. No utilice ningún enchufe adaptador con herramientas eléctricas con conexión a tierra.*** *Los enchufes no modificados y que se adaptan a los tomacorrientes reducirán el riesgo de descarga eléctrica.*

b) ***Evite el contacto corporal con superficies con descargas a tierra como, por ejemplo, tuberías, radiadores, cocinas eléctricas y refrigeradores.*** *Existe mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está puesto a tierra.*

c) ***No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia o a condiciones de humedad.*** *Si entra agua a una herramienta eléctrica, aumentará el riesgo de descarga eléctrica.*

d) ***No maltrate el cable. Nunca utilice el cable para transportar, tirar o desenchufar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes filosos y las piezas móviles.*** *Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.*

e) ***Al operar una herramienta eléctrica en el exterior, utilice un cable prolongador adecuado para tal uso.*** *Utilice un cable adecuado para uso en exteriores a fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica.*

f) ***Si el uso de una herramienta eléctrica en un lugar húmedo es imposible de evitar, utilice un suministro protegido con un interruptor de circuito por falla a tierra (GFCI).*** *El uso de un GFCI reduce el riesgo de descargas eléctricas.*

3) Seguridad Personal

a) ***Permanezca alerta, controle lo que está haciendo y utilice el sentido común cuando emplee una herramienta eléctrica. No utilice una herramienta eléctrica si está cansado o bajo el efecto de drogas, alcohol o medicamentos.*** *Un momento de descuido mientras se opera una herramienta eléctrica puede provocar lesiones personales graves.*

b) ***Utilice equipos de protección personal. Siempre utilice protección para los ojos.*** *En las condiciones adecuadas, el uso de equipos de protección, como máscaras para polvo, calzado de seguridad antideslizante, cascos o protección auditiva, reducirá las lesiones personales.*

c) ***Evite el encendido por accidente. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectarlo a la fuente de energía o paquete de baterías, o antes de levantar o transportar la herramienta.*** *Transportar herramientas eléctricas con el dedo apoyado en el interruptor o enchufar herramientas eléctricas con el interruptor en la posición de encendido puede propiciar accidentes.*

d) ***Retire la clavija de ajuste o la llave de tuercas antes de encender la herramienta eléctrica.*** *Una llave de tuercas o una clavija de ajuste que quede conectada a una pieza giratoria de la herramienta eléctrica puede provocar lesiones personales.*

e) ***No se estire. Conserve el equilibrio y párese adecuadamente en todo momento.*** *Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.*

f) ***Use la vestimenta adecuada. No use ropas holgadas ni joyas. Mantenga el cabello y la ropa alejados de las piezas en movimiento.*** *Las ropas holgadas, las joyas o el cabello largo pueden quedar atrapados en las piezas en movimiento.*

g) ***Si se suministran dispositivos para la conexión de accesorios con fines de recolección y extracción de polvo, asegúrese de que estén conectados y que se utilicen correctamente.*** *El uso de dispositivos de recolección de polvo puede reducir los peligros relacionados con el polvo.*

h) ***No permita que la familiaridad obtenida a partir del uso frecuente de herramientas le permitan volverse descuidado e ignorar los principios de seguridad de la herramienta.*** *Una acción descuidada puede causar lesiones severas en una fracción de segundo.*

4) Uso y Mantenimiento de la Herramienta Eléctrica

a) ***No fuerce la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica correcta para el trabajo que realizará.*** *Si se la utiliza a la velocidad para la que fue diseñada, la herramienta eléctrica correcta permite trabajar mejor y de manera más segura.*

b) ***No utilice la herramienta eléctrica si no puede encenderla o apagarla con el interruptor.*** *Toda herramienta eléctrica que no pueda ser controlada mediante el interruptor es peligrosa y debe repararse.*

c) ***Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o retire la batería, o paquete si es desmontable, de la herramienta eléctrica antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenar herramientas eléctricas.*** *Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de encender la herramienta eléctrica en forma accidental.*

d) **Guarde la herramienta eléctrica que no esté en uso fuera del alcance de los niños y no permita que otras personas no familiarizadas con ella o con estas instrucciones operen la herramienta.** *Las herramientas eléctricas son peligrosas si son operadas por usuarios no capacitados.*

e) **Dé mantenimiento a las herramientas eléctricas y accesorios. Revise que no haya piezas en movimiento mal alineadas o trabadas, piezas rotas o cualquier otra situación que pueda afectar el funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si encuentra daños, haga reparar la herramienta eléctrica antes de utilizarla.** *Se producen muchos accidentes a causa de las herramientas eléctricas que carecen de un mantenimiento adecuado.*

f) **Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias.** *Las herramientas de corte con mantenimiento adecuado y con los bordes de corte afilados son menos propensas a trabarse y son más fáciles de controlar.*

g) **Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios y las brocas de la herramienta, etc. de acuerdo con estas instrucciones y teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo que debe realizarse.** *El uso de la herramienta eléctrica para operaciones diferentes de aquéllas para las que fue diseñada podría originar una situación peligrosa.*

h) **Mantenga las manijas y superficies de sujeción secas, limpias y libres de aceite y grasa.** *Las manijas y superficies de sujeción resbalosas no permiten el manejo y control seguros de la herramienta en situaciones inesperadas.*

5) Uso y Mantenimiento de la Herramienta con Baterías

a) **Recargue solamente con el cargador especificado por el fabricante.** *Un cargador adecuado para un tipo de paquete de baterías puede originar riesgo de incendio si se utiliza con otro paquete de baterías.*

b) **Utilice herramientas eléctricas sólo con paquetes de baterías específicamente diseñados.** *El uso de cualquier otro paquete de baterías puede producir riesgo de incendio y lesiones.*

c) **Cuando no utilice el paquete de baterías, manténgalo lejos de otros objetos metálicos como sujetapapeles, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan realizar una conexión desde un terminal al otro.** *Los cortocircuitos en los terminales de la batería pueden provocar quemaduras o incendio.*

d) **En condiciones abusivas, el líquido puede ser expulsado de la batería. Evite su contacto. Si entra en contacto accidentalmente, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque atención médica.** *El líquido expulsado de la batería puede provocar irritación o quemaduras.*

e) **No use un paquete de batería o herramienta que estén dañados o modificados.** *Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar un comportamiento impredecible que resulte en incendios, explosión o riesgo de lesiones.*

f) **No exponga un paquete de batería o una herramienta a fuego o temperatura excesiva.** *La exposición a fuego o temperaturas mayores a 130 °C (265 °F) pueden causar una explosión.*

g) **Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el paquete de batería o la herramienta fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones.** *Cargar inadecuadamente o en una temperatura fuera del rango de temperatura especificado puede dañar la batería e incrementar el riesgo de incendio.*

6) Mantenimiento

a) **Solicite a una persona calificada en reparaciones que realice el mantenimiento de su herramienta eléctrica y que sólo utilice piezas de repuesto idénticas.** *Esto garantizará la seguridad de la herramienta eléctrica.*

b) **Nunca dé servicio a paquetes de batería dañados.** *El servicio de paquetes de batería sólo debe ser realizado por el fabricante o proveedores de servicio autorizados.*

Información de seguridad adicional

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Nunca modifique la herramienta eléctrica ni ninguna parte de ella. Isso pode resultar em danos ou lesões corporais.*

⚠ ***ADVERTENCIA: SIEMPRE*** *use gafas de seguridad. Óculos normais para usar todo o dia NÃO são óculos de proteção. También use una careta o máscara de polvo si la operación de corte produce polvo. SIEMPRE USE EQUIPO DE SEGURIDAD CERTIFICADO:*

- *Protección para los ojos ANSI Z87.1 (CAN/CSA Z94.3),*
- *Protección auditiva ANSI S12.6 (S3.19),*
- *Protección respiratoria NIOSH/OSHA/MSHA.*

⚠ ***ADVERTENCIA: Evite la descarga accidental de adhesivo caliente. Transportar con el dedo en el gatillo puede causar lesiones.***

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Algún polvo creado por lijado, aserrado, pulido, perforación eléctricos y otras actividades de construcción contienen químicos conocidos por el Estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Algunos ejemplos de estos químicos son:*

- *plomo a partir de pinturas a base de plomo,*
- *sílice cristalino de ladrillos y cemento y otros productos de mampostería, y*
- *arsénico y cromo a partir de madera tratada químicamente.*

Su riesgo a partir de estas exposiciones varía, dependiendo de qué tan a menudo realice este tipo de trabajo. Para reducir su exposición a estos químicos: trabaje en un área bien ventilada, y trabaje con equipo de seguridad aprobado, tal como máscaras de polvo que estén diseñadas específicamente para filtrar partículas microscópicas.

- ***Use ropa de protección y lave las áreas expuestas con agua y jabón.*** *Permitir que el polvo entre en su boca, ojos, o que quede sobre la piel puede promover la absorción de químicos peligrosos. Dirija las partículas lejos de la cara y el cuerpo.*
- ***Use la aspiradora de extracción de polvo adecuada para retirar la mayoría de polvo estático y transportado por aire.*** *La falla en retirar el polvo estático y transportado por aire podría contaminar el ambiente de trabajo y presentar un riesgo de salud mayor al operador y personas en las cercanías.*
- ***Use abrazaderas u otras maneras prácticas para asegurar y soportar la pieza de trabajo a una plataforma estable.*** *Sostener el trabajo a mano o contra su cuerpo es inestable y puede guiar a la pérdida de control y lesiones.*
- ***Las ventilas de aire a menudo cubren las partes móviles y se deben evitar.*** *La ropa suelta, joyería, o cabello largo podrían quedar atrapados en las partes móviles.*
- ***No toque la boquilla caliente de la pistola de pegamento.***

- ***Use la pistola de pegamento en un área bien ventilada para evitar respirar los vapores del pegamento caliente.***
- ***No inserte nada que no sean barras de pegamento en este producto.*** *Inserte sólo desde la parte posterior de la pistola de pegamento.*
- ***No coloque los dedos ni las manos cerca de la boquilla de la pistola de pegamento al insertar una barra de pegamento nueva.***
- ***No aplique más pegamento caliente del necesario para la aplicación.***
- ***Coloque un trozo de cartón o papel debajo del producto para recoger las gotas de pegamento caliente.***

Certificaciones inalámbricas e información de seguridad

Este dispositivo cumple con CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) o con CAN ICES-5(B)/NMB-5(B).

- *Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) y las normas RSS de exención de licencia del Ministerio de Industria de Canadá. Su funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: 1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y 2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo aquella interferencia que podría producir un funcionamiento no deseado.*

Este equipo ha sido probado y se ha demostrado que cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la Sección 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer un nivel razonable de protección contra la interferencia dañina en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones proporcionadas, puede producir una interferencia dañina a la comunicación radial. Sin embargo, no existen garantías de que no ocurra interferencia alguna en una instalación en particular. Si este equipo produce interferencia dañina a la recepción radial o de televisión, lo que puede determinarse al apagar y volver a encender el equipo, se pide al usuario que corrija la interferencia implementando una o más de las siguientes medidas: 1) Cambie la orientación o el lugar donde esté ubicada la antena receptora, 2) Aumente el espacio que separa al equipo del receptor, 3) Conecte el equipo a una toma de corriente que esté en un circuito diferente al circuito al que esté conectado el receptor, o 4) Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio y televisión con experiencia que pueda ayudarle.

- *Los cambios o modificaciones que no estén aprobados expresamente por el fabricante podrían anular la autorización del usuario para utilizar el dispositivo.*
- *Según el reglamento del Ministerio de Industria de Canadá, este transmisor de radio puede funcionar solamente con una antena del tipo y de la máxima (o menor) ganancia aprobados para el transmisor por el Ministerio de Industria de Canadá. Para reducir la posible interferencia radioeléctrica a otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia deberían elegirse de manera que la potencia isotrópica radiada equivalente (p.i.r.e.) no sea mayor que la necesaria para una comunicación satisfactoria.*
- *Para cumplir con los límites de exposición a radiofrecuencia de FCC e Industry Canada para la población general/exposición no controlada, la(s) antena(s) utilizada(s) para este transmisor debe(n) instalarse para proporcionar una distancia de separación de por lo menos 20 cm de todas las personas y no debe ubicarse ni utilizarse junto con cualquier otra antena o transmisor.*

Para productos con Bluetooth®

- *Al viajar en avión, asegúrese de cumplir con las restricciones de las líneas aéreas acerca del uso de dispositivos electrónicos personales y Bluetooth®.*
- *La función de alerta de fuera de alcance ha sido diseñada para servir de ayuda para evitar la pérdida o robo de productos. No es un sistema de seguridad.*
- *El rango de conectividad es de hasta 30,5 m (100 pies) dependiendo del entorno y la ubicación.*
- *Las señales de radiofrecuencia de onda corta de un dispositivo Bluetooth® pueden afectar el funcionamiento de otros dispositivos médicos y electrónicos (como marcapasos o audífonos).*

NOTA: *La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth®, SIG, Inc. y todo uso de dichas marcas se hace bajo licencia. Otras marca y nombres comerciales son de sus respectivos propietarios.*

Este producto cumple con estas normas cuando se pone en funcionamiento con un alargador de 1,82 m (6 pies) o más corto.

La etiqueta en su herramienta puede incluir los siguientes símbolos. Los símbolos y sus definiciones son los siguientes:

V	volts
Hz	hertz
min	minutos
⎓ o CD	corriente directa
	Construcción Clase I (conectada a tierra)
. . ./min	por minuto
BPM	golpes por minuto
IPM	impactos por minuto
OPM	oscilaciones por minuto
RPM	revoluciones por minuto
sfpm	pies de superficie por minuto
SPM	carreras por minuto
A	ampéres
W	watts
Wh	Watt Horas
Ah	amperios hora
∿ o CA	corriente alterna
⎓ o CA/CD	corriente alterna o directa
	Construcción Clase II (aislamiento doble)
n_0	velocidad sin carga
n	velocidad nominal
PSI	libras por pulgada cuadrada
	terminal de tierra
	símbolo de alerta de seguridad
	radiación visible–no mirar directamente a la luz
	use protección respiratoria
	use protección para los ojos
	use protección auditiva
	lea toda la documentación
	no exponga a la lluvia

ENSAMBLE Y AJUSTES

⚠ ***ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones personales serias, apague la unidad y retire el paquete de batería antes de realizar cualquier ajuste o retirar/instalar conexiones o accesorios.*** *Un arranque accidental puede causar lesiones.*

Instalación y desinstalación de Paquete de batería (Fig. B)

NOTA: Para mejores resultados, asegúrese que su paquete de batería esté completamente cargado.

Para instalar el paquete de batería **9** en la manija de la herramienta, alinee el paquete de la batería con los rieles dentro de la manija de la herramienta y deslícelo en la manija hasta que el paquete de batería esté asentado firmemente en la herramienta y asegúrese que no se desconecte.

Para retirar el paquete de batería de la herramienta, presione el botón de liberación de batería **10** y jale firmemente el paquete de batería fuera de la manija de la herramienta. Insértelo en el cargador.

OPERACIÓN

⚠ ***ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones personales serias, apague la unidad y retire el paquete de batería antes de realizar cualquier ajuste o retirar/instalar conexiones o accesorios.*** *Un arranque accidental puede causar lesiones.*

Colocación adecuada de manos (Fig. C)

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Para reducir el riesgo de lesiones personales serias,* ***SIEMPRE*** *use la posición de las manos adecuada como se muestra.*

La posición adecuada de las manos requiere una mano sobre la manija principal **3** y dos dedos en el interruptor de gatillo **1**.

Carga de barras adhesivas (Fig. A, D–F)

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Mantenga la herramienta apuntada al lado opuesto de su cuerpo y otras personas. Puede resultar en lesiones personales serias.*

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Siempre que el indicador LED esté iluminado, la pistola de pegamento debe considerarse CALIENTE.*

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Nunca retire una barra de adhesivo que se haya insertado en la pistola de adhesivo.*

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Sólo use barras de adhesivo de 11 mm.*

⚠ ***ATENCIÓN:*** *Al abrir o cerrar la bandeja de goteo, tenga cuidado de no tocar la punta de la boquilla, ya que puede estar CALIENTE.*

⚠ ***ATENCIÓN:*** *Al cerrar la bandeja de goteo después de usarla o para guardarla, compruebe primero si hay pegamento caliente en ella, ya que podría quedar pegamento caliente. Podrían producirse lesiones personales graves.*

1. Asegúrese que el interruptor de encendido/apagado de doble temperatura **2** esté en la posición de apagado **O** (extremo izquierdo) (Fig. E).
2. Inserte la barra de adhesivo **5** en el puerto de carga de barra adhesiva **6** en la parte posterior de la pistola de adhesivo (Fig. D).
3. Empuje la barra de adhesivo hasta que se asiente completamente en la cámara de fundido. No fuerce la barra de adhesivo.
4. Abra completamente la bandeja de goteo **8** (Fig. F) para recoger el pegamento mientras la pistola de pegamento se calienta.
5. Inserte el paquete de batería **9**.
6. Deslice el interruptor de encendido/apagado de doble temperatura **2** a la posición central **I** (temperatura baja) o al extremo derecho **II** (temperatura alta).

Cuando el interruptor de doble temperatura esté en la posición baja o alta, el indicador LED **7** se iluminará en rojo. Cuando la pistola de pegamento haya alcanzado la temperatura y esté lista para usar, el indicador LED se iluminará en verde.

NOTA: La luz indicadora LED permanecerá iluminada en verde cuando se cambie la temperatura de alta a baja después de que ya se haya alcanzado la configuración de temperatura alta de la pistola de pegamento.

NOTA: El indicador LED se iluminará en rojo para indicar que la pistola de pegamento se está calentando al cambiar la configuración de temperatura de baja a alta.

NOTA: Mientras la pistola de pegamento se calienta, la bandeja de goteo **8** atrapará cualquier goteo.

NOTA: Una vez que la pistola de pegamento alcance su temperatura de funcionamiento, tardará menos en calentarse y derretir las barras de pegamento adicionales necesarias.

Instalación/desinstalación de boquillas (Fig. A, E, G)

La pistola de pegamento viene con una boquilla estándar preinstalada que se puede sustituir por dos opciones adicionales.

Para instalar:

1. Asegúrese que el interruptor de encendido/apagado de doble temperatura **2** esté en la posición de apagado **O** (extremo izquierdo) (Fig. E) y de que la pistola de pegamento se haya enfriado completamente antes de instalar o retirar la boquilla.
2. Seleccione su boquilla preferida.

- **Boquilla estándar** **4** - adecuada para uso general.
- **Boquilla extendida** **11** - para trabajar en espacios reducidos o estrechos. La punta es alargada y tiene una abertura más pequeña.
- **Boquilla esparcidora** **12** - el extremo de la punta es plano y tiene una abertura amplia, lo que proporciona una amplia área de cobertura. Diseñada para una mejor dispensación de pegamento caliente.
- Para colocarla, enrosque la boquilla en la parte frontal de la pistola de pegamento (Fig. G).
- Use la llave inglesa incluida **13** para apretar la boquilla en sentido de las manecillas del reloj.

Para retirarla:

1. Jale suavemente de la funda de hule de la boquilla.
2. Use la llave inglesa incluida para girar la boquilla en sentido contrario a las manecillas del reloj.

Aplicación de adhesivo (Fig. A–E)

⚠ ***ADVERTENCIA: El pegamento fundido alcanza hasta 338 °F (170 °C) en el nivel de ajuste más alto. No toque el adhesivo aplicado. Mantenga alejado de los niños.***

⚠ ***ATENCIÓN:*** *Presionar materiales porosos, como tela, inmediatamente después de la aplicación puede causar que el adhesivo se fugue a través y haga contacto con la piel, causando lesiones.*

1. Cargue la barra de pegamento **5** e inserte el paquete de batería **9**. Consulte la sección ***Carga de barras de pegamento***.
2. Gire el interruptor de encendido/apagado de doble temperatura **2** al nivel de temperatura deseado (Fig. E).

- **Nivel de temperatura baja:** deslice el interruptor a la posición **I** (posición central).
  - La temperatura baja es para pegar papel, tela, flores secas y otros materiales sensibles al calor.

NOTA: La temperatura máxima del pegamento en el nivel de temperatura baja es de 302 ºF (150 ºC).

• **Nivel de temperatura alta:** deslice el interruptor a la posición II (posición extrema derecha).

- La temperatura alta es para unir madera, piel, cerámica y otros materiales no porosos.

NOTA: La temperatura máxima del pegamento en el nivel de temperatura alta es de 338 ºF (170 ºC).

NOTA: Deje que la barra de pegamento se derrita para que pueda fluir libremente por la boquilla 4.

NOTA: Cuando la pistola de pegamento haya alcanzado la temperatura y esté lista para usar, el indicador LED se iluminará en verde.

3. Presione el gatillo 1 hasta que el pegamento caliente comience a salir por la boquilla.

NOTA: Antes de usar, pruebe la pistola de pegamento en un trozo de papel o material de proyecto para asegurarse que el pegamento esté a su temperatura óptima de funcionamiento.

4. Para pegar objetos, sujete firmemente la pistola de pegamento, colocando la boquilla contra el objeto y aplique el pegamento a uno de ellos. Suelte el gatillo cuando haya aplicado la cantidad deseada de pegamento. Incline la boquilla ligeramente hacia un lado con cuidado y retírela lentamente del objeto. Esto ayudará a evitar que se peguen hilos de pegamento caliente entre la boquilla y el objeto.

5. Presione el segundo objeto sobre el pegamento derretido. Sostenga los objetos juntos durante 5-10 segundos. No aplique pegamento en exceso.

NOTA: Las aplicaciones pesadas pueden requerir hasta un minuto de enfriamiento antes que el adhesivo alcance la resistencia completa.

NOTA: La dispersión de adhesivo se puede demorar más al tiempo indicado debido a la presencia de adhesivo solidificado en la unidad.

NOTA: Cuando se agote una barra de pegamento, la pistola dejará de dispensar pegamento. Para rellenar la pistola, colóquela en la base e inserte otra barra de pegamento en el puerto de carga.

6. Cuando termine de usar la pistola de pegamento, deslice el interruptor de encendido/apagado de doble temperatura a la posición de apagado O (extremo izquierdo).

7. Antes de retirar la batería, deje que la boquilla y la barra de pegamento se enfríen por completo.

NOTA: No intente quitar el adhesivo no utilizado de la pistola después de su uso. Cualquier adhesivo no utilizado se puede almacenar en la pistola, recalentar y utilizar más tarde.

Consejos de uso

• El tiempo de trabajo del pegamento caliente puede extenderse de cincuenta a sesenta (50 a 60) segundos aplicando el adhesivo en gotas grandes (1/2" de diámetro) o acortarse a menos de diez (10) segundos extruyendo el adhesivo en un linea fina.

• Las áreas grandes son difíciles de unir porque el pegamento con frecuencia se endurecerá antes de haber extruido la cantidad correcta.

• Precaliente las superficies (especialmente los metales) para mejorar la fuerza de unión. La luz solar directa logrará esto.

• El pegamento que quede en una pistola de pegamento sin calentar se volverá a derretir al calentarse.

• No lo use en artículos que estarán sujetos a temperaturas superiores a 140° F (60° C).

• No utilice pegamento para sostener cargas pesadas.

• Algunas pinturas y tintes pueden debilitar el pegamento. Es posible que deba pintar o teñir antes de pegar.

• Aplique sólo el pegamento necesario para su aplicación.

• Use pinzas si aplica pegamento a objetos muy pequeños para evitar que la boquilla se acerque demasiado a los dedos.

• Para reducir el riesgo de quemaduras y antes de mover su trabajo para asegurar una correcta adhesión, deje que el pegamento se enfríe por completo.

• No presione con los dedos un objeto al que acaba de aplicar pegamento caliente. Presionar puede hacer que el pegamento caliente se salga por los bordes y posiblemente dañe los objetos circundantes o provoque quemaduras.

• Tenga cuidado al aplicar pegamento caliente sobre materiales porosos o delgados. El pegamento podría adherirse a la superficie subyacente y podría ser difícil de quitar.

• Al aplicar el pegamento, no fuerce el gatillo. Esto podría dañar la pistola de pegamento. Para asegurarse que el pegamento se haya derretido lo suficiente como para fluir sin forzarlo, utilice un trozo de papel o un material similar a su pieza de trabajo como prueba.

MANTENIMIENTO

⚠ ***ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones personales serias, apague la unidad y retire el paquete de batería antes de realizar cualquier ajuste o retirar/instalar conexiones o accesorios o antes de la limpieza.*** *Un arranque accidental puede causar lesiones.*

Su herramienta CRAFTSMAN ha sido diseñada para funcionar durante un largo período de tiempo con un mínimo de mantenimiento. La operación satisfactoria continua depende del cuidado adecuado de la herramienta y la limpieza regular.

Limpieza

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Nunca use solventes u otros químicos fuertes para limpiar las partes no metálicas de la herramienta. Estos químicos pueden debilitar los materiales plásticos usados en estas partes. Use una tela humedecida únicamente con agua y jabón suave. Nunca permita que entre líquido a la herramienta; nunca sumerja ninguna parte de la herramienta en líquido.*

Almacenamiento (Fig. A, E, F)

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Cuando no esté en uso, coloque la pistola de pegamento vertical sobre una superficie estable donde no cause un peligro de tropiezo o caída.*

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Guardar una pistola de pegamento con la boquilla caliente puede encender objetos combustibles o causar quemaduras graves. Antes de guardarla, retire* ***SIEMPRE*** *el paquete de batería para asegurarse que la pistola de pegamento esté apagada. Deje que se enfríe durante por lo menos 30 minutos antes de guardarla.*

1. Asegúrese que el interruptor de encendido/apagado de doble temperatura 2 de la base esté en la posición de apagado O (extremo izquierdo) (Fig. E).

2. Retire el paquete de batería 9.

3. Voltee la charola de goteo 8 de nuevo a su posición cerrada.

NOTA: Antes de guardarla, retire todos los residuos de pegamento seco de la bandeja de goteo después de dejar que la pistola de pegamento se enfríe.

Acessórios

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Ya que los accesorios, diferentes a los ofrecidos por herramientas recargablesno se han probado con este producto, el uso de tales accesorios con esta herramienta podría ser peligroso. Para reducir el riesgo de lesiones, sólo se*

deben usar accesorios recomendados por CRAFTSMAN con en este producto.

Los accesorios recomendados para uso con su herramienta están disponibles por un costo adicional a partir de su distribuidor local o centro de servicio autorizado. Si necesita asistencia para localizar cualquier accesorio, por favor póngase en contacto con CRAFTSMAN. Llame al **1-888-331-4569**.

Compatible con barras de adhesivo de 11 mm.

Reparaciones

El cargador y las unidades de batería no pueden ser reparados. El cargador y la unidad de batería no contienen piezas reparables.

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Para asegurar la SEGURIDAD y la CONFIABILIDAD del producto, las reparaciones, el mantenimiento y los ajustes (inclusive la inspección y el cambio de las escobillas, cuando proceda) deben ser realizados en un centro de mantenimiento en la fábrica CRAFTSMAN u en un centro de mantenimiento autorizado CRAFTSMAN. Utilice siempre piezas de repuesto idénticas.*

Para reparación y servicio de sus herramientas eléctricas, favor de dirigirse al Centro de Servicio más cercano

CULIACAN, SIN

Blvd. Emiliano Zapata 5400-1 Poniente Col. San Rafael (667) 717 89 99

GUADALAJARA, JAL

Av. La Paz #1779 - Col. Americana Sector Juárez (33) 3825 6978

MEXICO, D.F.

Eje Central Lázaro Cárdenas No. 18 - Local D, Col. Obrera (55) 5588 9377

MERIDA, YUC

Calle 63 #459-A - Col. Centro (999) 928 5038

MONTERREY, N.L.

Av. Francisco I. Madero 831 Poniente - Col. Centro (818) 375 23 13

PUEBLA, PUE

17 Norte #205 - Col. Centro (222) 246 3714

QUERETARO, QRO

Av. San Roque 274 - Col. San Gregorio (442) 2 17 63 14

SAN LUIS POTOSI, SLP

Av. Universidad 1525 - Col. San Luis (444) 814 2383

TORREON, COAH

Blvd. Independencia, 96 Pte. - Col. Centro (871) 716 5265

VERACRUZ, VER

Prolongación Díaz Mirón #4280 - Col. Remes (229) 921 7016

VILLAHERMOSA, TAB

Constitución 516-A - Col. Centro (993) 312 5111

PARA OTRAS LOCALIDADES:

Si se encuentra en México, por favor llame al (55) 5326 7100

Si se encuentra en U.S., por favor llame al 1-888-331-4569

Póliza de Garantía

IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO:

Sello o firma del Distribuidor.

Nombre del producto: _____

Mod./Cat.: _____

Marca: _____

Núm. de serie: _____

(Datos para ser llenados por el distribuidor)

Fecha de compra y/o entrega del producto:

_____

Nombre y domicilio del distribuidor donde se adquirió el producto:

_____

Este producto está garantizado por un año a partir de la fecha de entrega, contra cualquier defecto en su funcionamiento, así como en materiales y mano de obra empleados para su fabricación. Nuestra garantía incluye la reparación o reposición del producto y/o componentes sin cargo alguno para el cliente, incluyendo mano de obra, así como los gastos de transportación razonablemente erogados derivados del cumplimiento de este certificado.

Para hacer efectiva esta garantía deberá presentar su herramienta y esta póliza sellada por el establecimiento comercial donde se adquirió el producto, de no contar con ésta, bastará la factura de compra.

Excepciones

Esta garantía no será válida en los siguientes casos:

- *Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales;*
- *Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se acompaña;*
- *Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas distintas a las enlistadas al final de este certificado.*

Anexo encontrará una relación de sucursales de servicio de fábrica, centros de servicio autorizados y franquiciados en la República Mexicana, donde podrá hacer efectiva su garantía y adquirir partes, refacciones y accesorios originales.

Solamente para propósito de México:
Importado por: CRAFTSMAN S.A de C.V.
Antonio Dovali Jaime #70 Torre C Piso 8
Col. Santa Fe Alvaro Obregon,
Ciudad de Mexico, Mexico.
C.P 01210
TEL(52) 55 53267100
R.F.C.BDE8106261W7

Registro en Línea

Gracias por su compra. Registre su producto ahora para:

- **SERVICIO EN GARANTÍA:** Si completa esta tarjeta, podrá obtener un servicio en garantía más eficiente, en caso de que exista un problema con su producto.
- **CONFIRMACIÓN DE PROPIEDAD:** En caso de una pérdida que cubra el seguro, como un incendio, una inundacíon o un robo, el registro de propiedad servirá como comprobante de compra.

• **PARA SU SEGURIDAD:** Si registra el producto, podremos comunicarnos con usted en el caso improbable que se deba enviar una notificación de seguridad conforme a la Federal Consumer Safety Act (Ley Federal de Seguridad de Productos para el Consumidor).

Registro en línea en **www.craftsman.com/account/login**.

Garantía Limitada de Tres Años

Para los términos de garantía, visite **www.craftsman.com/pages/warranty**.

Para solicitar una copa escrita de los términos de garantía, póngase en contacto con: Servicio al cliente en CRAFTSMAN, 701 East Joppa Road, Towson, MD 21286 o llame al **1-888-331-4569.**

AMÉRICA LATINA: Esta garantía no aplica a productos vendidos en América Latina. Para productos vendidos en América Latina, consulte la información de garantía específica contenida en el empaque, llame a la compañía local o consulte la página de Internet respecto a la información de garantía.

REEMPLAZO GRATUITO DE ETIQUETA DE GARANTÍA: Si sus etiquetas de advertencia se vuelven ilegibles o faltan, llame al **1-888-331-4569** para reemplazo gratuito.

CRAFTSMAN

Compatible battery packs and chargers / Blocs-piles et chargeurs compatibles / Baterías y cargadores compatibles

20V Max* Li-Ion	Battery Packs Blocs-piles Baterías	CMCB201, CMCB202, CMCB204, CMCB2015, CMCB205, CMCB206, CMCB209, CMCB2011
	Chargers Chargeurs Cargadores	CMCB100, CMCB101, CMCB102, CMCB104, CMCB1104, CMCB124

** Maximum initial battery voltage (measured without a workload) is 20 volts. Nominal voltage is 18.*

** La tension initiale maximum du bloc-piles (mesurée à vide) est de 20 volts. La tension nominale est de 18.*

** El máximo voltaje inicial de la batería (medido sin carga de trabajo) es 20 voltios. El voltaje nominal es de 18.*

⚠ ***WARNING:*** *Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.*

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *utiliser d'autres blocs-piles peut créer un risque de blessure ou d'incendie.*

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *El uso de cualquier otro paquete de batería puede crear un riesgo de lesiones e incendio.*

NOTE: DO NOT charge when the battery pack is below 40° F (4.5° C) or above 104° F (40° C). Do not store or use the tool and battery pack in locations where the temperature may reach or exceed 104° F (40° C).

REMARQUE : NE PAS charger lorsque le bloc-piles est en dessous de 4,5° C (40° F) ou au-dessus de 40° C (104° F). Ne pas entreposer ou utiliser l'outil et le bloc-piles dans des endroits où la température peut atteindre ou excéder 40° C (104° F).

NOTA: NO cargue cuando el paquete de batería esté debajo de 4,5° C (40° F), o arriba de 40° C (104° F). No almacene ni use la herramienta y el paquete de baterías en lugares donde la temperatura pueda alcanzar o exceder los 40° C (104° F).

CRAFTSMAN, 701 East Joppa Road, Towson, MD 21286
Copyright © 2025